

oni czy one

rodzaj męskoosobowy - **oni** - используется в тех случаях, когда в группе людей присутствует хотя бы 1 мужчина

rodzaj niemęskoosobowy - **one** - используется во всех остальных случаях: нет мужчин (**dzieci, kobiety, rzeczy** - **one**)

А что же делать, если мы не знаем, есть ли в группе мужчины?

При условии, что в группе людей хотя бы теоретически есть 1 мужчина, используется лично-мужская форма. Т.е. при обращениях с такими словами как **ludzie, studenci, profesorowie** и т.д., где не всегда можно быть уверенным в наличии особей мужского пола, всё равно используется лично-мужская форма.

Но как же без исключений: **osoby, postacie** - **ONE** (нелично-мужская форма)

Существительные могут иметь такие окончания: **-i; -y; -e; -owie**

-i:

student (студент) - studenci

t:ci

Studenci czekają na wykład. - Студенты ждут лекцию.

sąsiad (сосед) - sąsiedzi

d:dzi

To są moi sąsiedzi. - Это мои соседи.

mężczyzna (мужчина) - mężczyźni

z:ż

Ci mężczyźni jadą do Włoch. - Эти мужчины едут в Италию.

Польская грамматика простыми словами: oni czy one

-y:

Polak (поляк) - Polacy

k:c

To są Polacy, których spotkałem w pociągu. - Это поляки, которых я встретил в поезде.

kelner (официант) - kelnerzy

r:rz

Gdzie są kelnerzy? - Где официанты?

-e:

lekarz (врач) - lekarze

Lekarze zbadają go jutro o 16:00. - Врачи осмотрят его завтра в 16:00.

nauczyciel (учитель) - nauczyciele

Nauczyciele teraz są w pracy. - Учителя сейчас на работе.

-owie:

pan (пан; господин) - panowie

Ci panowie nie chcą iść z nami. - Эти господа не хотят идти с нами.

syn (сын) - synowie

Na urodziny przyjadą synowie pani Magdy. - Сыновья пани Магды приедут на день рождения.

Польская грамматика простыми словами:

oni czy one

Такие изменения происходят также во всех словах, которые в предложении согласуются с этими существительными, – в местоимениях, прилагательных, причастиях, глаголах:

прилагательные:

-i

miły (приятный) - mili

ludzie (люди) - mili ludzie

dziewczyny (девушки) - miłe dziewczyny

-y

dobry (хороший) - dobrzy

ludzie (люди) - dobrzy ludzie

dziewczyny (девушки) - dobre dziewczyny

wysoki (высокий) - wysocy

ludzie (люди) - wysocy ludzie

dziewczyny (девушки) - wysokie dziewczyny

местоимения:

mój (мой) - moi

rodzice (родители) - moi rodzice

koleżanki (подруги) - moje koleżanki

twój (твой) - twoi

rodzice (родители) - twoi rodzice

koleżanki (подруги) - twoje koleżanki

Польская грамматика простыми словами:

oni czy one

глаголы:

czas przeszły (прошедшее время)

robić - делать

MY - robi**ŁYŚMY** (r.nmo)

MY - robi**LIŚMY** (r.mo)

WY - robi**ŁYŚCIE** (r.nmo)

WY - robi**LIŚCIE** (r.mo)

ONE - robi**ŁY** (r.nmo)

ONI - robi**LI** (r.mo)

szukać - искать

rodzaj męskoosobowy:

my - szuka**liśmy**

wy - szuka**liście**

oni - szuka**li**

rodzaj niemęskoosobowy:

my - szuka**łyśmy**

wy - szuka**łyście**

one - szuka**ły**

Dziewczyny szukały sukienek, a **faceci szukali** garniturów. - Девушки искали платья, а парни - костюмы.

Польская грамматика простыми словами: oni czy one

Moi klienci nigdy nie narzekali. - Мои клиенты никогда не жаловались.

Moje klientki nigdy nie narzekały. - Мои клиентки никогда не жаловались.

Регистрация на курс
польского языка
промокод 5% - twojenotatki

